

**Dodatok č. 2**  
**k Zmluve o úvere č. 149/AUOC/12**

(ďalej „Dodatok“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48

832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: **Mesto Krásno nad Kysucou**

Adresa sídla: ul. 1. mája 1255, 023 02 Krásno nad Kysucou

IČO: 00 314 072

E-mail/tel.: [primator@mestokrasno.sk](mailto:primator@mestokrasno.sk) / 041 4385250

Zastúpené: Ing. Jozef Grapa, primátor

(ďalej „Dlžník“)

**I.**

**Úvodné ustanovenia**

1. Banka a Dlžník uzatvorili dňa 18.6.2012 Zmluvu o úvere č. 149/AUOC/12 v znení dodatku č.1 zo dňa 20.8.2012 (ďalej len „Úverová zmluva“).
2. Banka poskytla Dlžníkovi na základe Úverovej zmluvy Úver v nasledovnej výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

Úverový rámec:	<input checked="" type="checkbox"/> <b>EUR 166 061,-</b> ; slovom stošesťdesiatšesťtisíc šesťdesiatjeden EUR poskytnutý ako:  <input checked="" type="checkbox"/> Splátkový úver č. 1 vo výške <b>166 061,- EUR</b> , slovom stošesťdesiatšesťtisíc šesťdesiatjeden eur, zostatok Istiny Splátkového úveru č. 1 ku dňu podpisu Dodatku je vo výške 11 503,86 EUR a  <input checked="" type="checkbox"/> Splátkový úver č. 2 vo výške 154 557,14 EUR, slovom stopäťdesiatštyritisíc päťstopäťdesiatšedem eur a štrnásť eurocentov, pričom po splatení Splátkového úveru č. 1 bude Splátkový úver č. 2 navýšený na výšku <b>166 061,- EUR</b> , slovom stošesťdesiatšesťtisíc šesťdesiatjeden eur
----------------	---

3. Zmluvné strany sa dohodli:

a) na navýšení Úverového rámca o výšku 76 555,- EUR a na navýšení Splátkového úveru č.2 o výšku 76 555,- EUR s podmienkami uvedenými v tomto Dodatku.



**II.**  
**Obsah Dodatku**

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že:

- a) ustanovenie čl. I. Základné podmienky bodu 1.1 Základné podmienky Úverového rámca, ktoré sa týka Úverového rámca sa vypúšťa a nahrádza sa ustanovením, ktoré znie:

Úverový rámec:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR 242 616,- ; slovom dvestoštyridsaťdvatisíc šesťstošestnásť eur
----------------	--

- b) ustanovenie čl. I. Základné podmienky bodu 1.3 Poplatky, ktoré sa týka Závazkovej provízie sa vypúšťa a nahrádza sa ustanovením, ktoré znie:

Závazková provízia:	0,25 % p. a. z nevyčerpanej Výšky Splátkového úveru č.1 a Splátkového úveru č.2
---------------------	---

- c) ustanovenie čl. I. Základné podmienky bodu 1.4 Základné podmienky Splátkového úveru č. 2, ktoré sa týka Výšky Splátkového úveru sa vypúšťa a nahrádza sa ustanovením, ktoré znie:

Výška Splátkového úveru:	231 112,14 EUR , slovom: dvestotridsaťjedentisíc stodvanásť eur a štrnásť eurocentov,  Po splatení Splátkového úveru č. 1 bude Splátkový úver č. 2 navýšený na výšku <b>242 616,- EUR</b> , slovom dvestoštyridsaťdvatisíc šesťstošestnásť eur
--------------------------	--

2. Banka a Dlžník sa ďalej dohodli, že:

- a) **ustanovenie bodu č.1 v čl. II. Osobitné ustanovenia sa vypúšťa a nahrádza textom, ktorý znie:**

„1. Podmienkou poskytnutia Úveru je splnenie nasledovných Odkladacích podmienok Dlžníkom:

- a) predloženie i) písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami v prípade, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, s obsahom akceptovateľným Bankou;
- b) Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné;
- c) Zriadenie záložného práva k pohľadávkam Dlžníka z Účtu EU fond, na ktorý budú pripísané finančné prostriedky na splatenie Úveru, z Inkasného účtu a ku všetkým pohľadávkam Dlžníka, t.j. Dlžník predložil Banke výpis z príslušného registra záložných práv potvrdzujúci vznik záložného práva k predmetu zabezpečenia v prospech Banky v prvom rade, v zmysle čl. III. bod 1. písm. c) Úverovej zmluvy;
- d) Poplatok za navýšenie Úverového rámca bol zaplatený;
- e) Predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva, ktorým bolo schválené navýšenie Úveru.
- f) Predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva, ktorým bolo schválené zabezpečenie pre prijatie navýšeného Úveru.“

- b) **na koniec bodu 1. čl. III. Zabezpečenie sa dopĺňa písm. c), ktoré znie:**

„c) záložné právo k pohľadávkam v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva a Mandátnej zmluvy č. 149/AUOC/12 – ZZ/2 zo dňa 10.10.2012.“



3. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú týmto dodatkom dotknuté.

### III. Poplatky

1. V súvislosti s uzatvorením tohto dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovné poplatky:

Poplatok za navýšenie Úverového rámca:	0,25 % z navýšenej časti Úverového rámca, t.j. zo sumy 76 555,- EUR
--	---

### IV. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v tomto Dodatku sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Banke o zverejnení tejto tohto Dodatku v platnom znení a s jeho prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, alebo písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv o zverejnení Dodatku s jeho prílohami a súčasťami, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Dodatok a všetky jeho prílohy a súčasťami a doručí Banke písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Dodatku v lehote 15 dní odo dňa podpisu Dodatku zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe tejto zmluvy. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Dodatok nezverejní, Dodatok nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Dodatkom viazané. V prípade, ak Dlžník nezverejní Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Dodatku platí, že Dodatok sa zrušuje od počiatku.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.
5. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží Banka a jeden Dlžník.

Za Banku:  
V Banskej Bystrici, dňa 10.10.2012

Za Dlžníka:  
V Žiline, dňa 10.10.2012

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

[Redacted signature]

Ing. Eva Petrániová  
relationship manager

[Redacted signature]

Bc. Branislav Slivka  
account manager

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlžníka overil:  
V Žiline, dňa 10.10.2012

[Redacted signature]

Ing. Juraj Kodaj, relationship manager

**Mesto Krásno nad Kysucou**

[Handwritten signature]

Ing. Jozef Grapa  
primátor